

# Public Policy Institute of California

---

## Memorando

**Para:** Editores y periodistas

**De:** Victoria Pike Bond

**Fecha:** 15 de febrero de 2007

**Ref.:** El empleo de California no se ve perjudicado por las empresas que expanden sus operaciones hacia otros estados

---

Las afirmaciones en cuanto a que California está perdiendo empleos debido a que sus empresas deciden expandirse hacia otros estados – en lugar de quedarse donde están – no son precisas, según un informe publicado hoy por Public Policy Institute of California (PPIC). Sobre la base de investigaciones previamente efectuadas por el PPIC en las que se determinó que el empleo estatal no sufrió con la reubicación de las empresas, el nuevo informe concluye que tampoco sufre con las empresas que trasladan sus empleos hacia otros estados.

La cuota de empleo de California en las empresas con sede en este estado, cayó durante los años del auge económico de la década del 90, de un 73 por ciento en 1996 a un 67 por ciento en 2000, pero repuntó al 70 por ciento en 2004. En otras palabras, el momento en el cual las empresas de California expandieron más sus operaciones fuera del estado fue durante los prósperos años de resurgimiento económico. “Como estos fueron períodos de crecimiento y expansión tan fuertes en California, parece poco probable que las empresas trasladaran sus operaciones debido al entorno comercial”, manifestó el investigador del PPIC Jed Kolko, co-autor del informe con el investigador adjunto del PPIC David Neumark. “Existen otros motivadores posibles a considerar, tales como la creciente tendencia de todas las empresas de diversificar la ubicación de sus sucursales”.

Mientras que algunas empresas de California han trasladado sus operaciones a otros lugares del país, el efecto se ve más que compensado por las empresas radicadas en otros estados que trasladan sus operaciones y empleos a California – más recientemente en particular. El resultado general de que las operaciones comerciales se muden hacia y desde California es que la participación del estado en el empleo nacional ha permanecido bastante constante – e incluso ha aumentado entre 2000 y 2004 cuando hubo mayores quejas sobre el clima comercial. “En general, la dinámica bidireccional mas que compensa la pérdida de empleos”, dice Kolko.

El informe, *¿Las empresas de California están trasladando el empleo a otros estados?*, (Are California's Companies Shifting Their Employment to Other States?) sugiere que si el objetivo es fortalecer y expandir la economía de California, la política no se debería enfocar simplemente en las reubicaciones y en expansiones fuera del estado. El limitar su enfoque podría ocasionar que los responsables de formular políticas pasen por alto preguntas importantes, tales como si la mayor participación de los trabajadores de California contratados por empresas radicadas en otros estados es algo preocupante.

Por favor, llame a Victoria Pike Bond al 415-291-4412 si desea recibir asistencia u obtener más información.

Memorando del PPIC  
Página 2  
15 de febrero de 2007

El Public Policy Institute of California es una organización privada y sin fines de lucro, dedicada al mejoramiento de las políticas públicas en California mediante investigaciones independientes, objetivas y no partidistas de los más importantes aspectos económicos, sociales y políticos. El Instituto se creó en 1994 con una donación de William R. Hewlett.

###